

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Biblia, Das ist Die gantze Heilige Schrifft Verteutsch**

**Luther, Martin**

**Tubing., 1630**

Cap. I.

[urn:nbn:de:bsz:31-109591](#)

die in der jahrzeit  
der voralten Geschicht  
vnd der heiligen  
herrn und heiligen  
leidig auf erden  
dem lande vnd  
in andern wunder-  
tümern. Nach  
dieser Wiede-  
rherstellung vnd  
wiederherstellung  
im jahr 707 v. Chr.  
wurde das Land  
zuerst von Babel  
und bald danach  
vom König von  
Assyrien erobert  
und unterworfen.  
Der König von  
Assyrien ließ  
die Stadt Babel  
abreißen und  
auf demselben  
Orte eine neue  
Stadt errichten,  
die er Babylon  
nannte. In dieser  
neuen Stadt wurde  
ein Tempel gebaut,  
der dem Gott  
Marduk geweiht  
war. Dieser Tempel  
wurde später von  
den Chaldäern  
als der Tempel  
des Gottes  
Belkash oder  
Belkashu bezeichnet.  
Nachdem die  
Assyriener  
ihre Macht  
über das Land  
gewonnen  
hatten, begannen  
sie, die Städte  
und Dörfer  
zu zerstören  
und die Bevölkerung  
zu vertrieben.  
Dies führte  
zu einem großen  
Zug der Bevölkerung  
aus dem Lande  
nach Ägypten.  
Viele Menschen  
wurden auf  
dem Zug getötet  
oder verschleppt.  
Endlich gelang  
es den Überlebenden  
die Stadt Babel  
zu erobern  
und sie zu zerstören.  
Durch diesen  
Zug wurde das  
Land des Landes  
völlig entvölkert.  
Die Überlebenden  
wurden von den  
Assyrienern  
als Sklaven  
verkauft und  
in andere Lande  
verschleppt.  
Dieser Zug war  
eine der größten  
Katastrophen  
in der Geschichte  
des alten Orientes.

## Das erste Buch der Chronica.

Cap. 1. Geschlecht Register,  
von Adam, bis auf die kin-  
der Jacob's.

A Dam/ Seth/ Enos. Ke-  
sua/ Mahalalel/ Jared  
Henoch/ Meitusafrah/ Lu-  
meh/ Noah/ Sem/ Ham/ Ja-  
cob. Die Kinder Japheth sind  
Ulysses/ Homer/ Magog/ Mas-  
dal/ Javan/ Thubal/ Mes-  
sech/ Thiras. Die Kinder a-  
ber Homer sind/ Afenas/  
Niphath/ Thogarma. Die Kin-  
der Javan sind/ Elisa/ Char-  
issa/ Chitrim/ Dodanim. Die  
Kinder Ham sind Ehus/  
Mirzaim/ Put/ Canaan.

alleas volgt beide klein und  
groß/ vnd die Obersten des  
Krieges vnd famen in Es-  
gypten/ denn sie forderte sich  
für den zehldeern. Aber im 27  
Jahr vnd dreissigsten Jar/  
nach dem Josadin der Kös-  
ting Juda wegfürret war/  
im schen und zweitzen jassen  
tag des zweitzen Mondes  
hub Evil Merodach der Kös-  
ting zu Babel/ im ersten jar  
seines Königreichs / das  
haupt Josadin des Kös Königs  
Juda aus dem Kerder her-  
für. Und redet freundlich 28  
mir im vnd fest seinem stul  
über die Rüle der Könige/  
die bei im waren zu Babel.  
Vñ wandelt die Kleider sei- 29  
nes gefangenis/ vñ er als all-  
wege für im sein leb lang.  
Und bestimpt mein heil/ so  
dz man ihm alsweg gab vom  
Könige auff einen jeglichen  
tag kein gang lebenlang.  
Ende des 41. Buchs von  
den Königen.

Die Kinder aber Ehus sind/  
Seba/ Hevila/ Sabitha/  
Nagema/ Sabitheda. Die  
Kinder aber Nagema sind  
10 Scheba vñ Dedan. Ehus aber  
zeugt Mirzaim/ der Keng  
als gewaltig zu sein auf er-  
11 12 Mirzaim zeugt Ludim/  
Anamim/ Lehadim/ Raph-  
suhim/ Patrikum/ Cass-  
luhim/ vorwelde sind auss-  
kommen die philistim vnd  
13 Capthorim. Canaan aber  
zeuget Sidon seinen ersten  
14 Son Ich. Iebusi/ Amoris/  
15 Hirgoss/ Heri/ Arti/ Sint.  
16 Arwadi/ Semari vñ Hema-  
17 thi. Die Kinder Se sind diese  
Elame/ Ussur/ Arphad/ sad/  
Lud/ Aram/ Bi/ hul/ Ge-  
18 ether vnd Maseb. Arphad/  
sad aber zeugt Salah.  
19 Salah zeugt Eber. Eber aber  
wurden zwensöne ge-  
born / der eine hieß Peleg/  
darumb daß zu seiner zeit  
das Land zurtheilet ward/  
vñ sein bruder hieß Jatta.  
20 Jaktan aber zeugt Almo-  
dad/ Saleph/ Hajarmavet/  
21 Jarah/ Hadoram/ Bjal/ Di-  
22 ssa/ Ebal/ Abimael/ Sabera.  
23 Ophir/ Hevila vnd Jobabs/  
dass sind alle Kinder Jaf-  
24 than. Sem/ Arphad/ sad/  
25 Salah/ Eber/ Peleg/ Regu-  
26 Serug/ Nahor/ Tharab.  
27 Abram / das ist Abraham.  
28 Die Kinder aber Abraham  
find/ Isaac und Ismael.  
29 Das ist der Geschlecht der er-  
ste Son Ismaels / Nebas-  
ieth/ Cedar/ Adbeel/ Mib-  
saf/ Sam/ Misra/ Duma/ Mas-  
30 rad/ Lhema/ Iethur/ Nas-  
phis/ Nedoma. Das sind die  
2 Kinder Ismaels. Die Kinder  
aber Ketura des Kösowies  
bes Abraham / die gebär-  
tes Abraham / die gebär-  
tes Abraham / die gebär-

C i Sim.

894 Simram / Jaksan / Medany  
Midian / Jesbat / Suah. A-  
ber die kinder Jaksan sind/  
Sheba vnd Dedan. Vñ die 33  
Kinder Midian sind Ephaz  
Epher / Henod / Abida / Es-  
daa. Dis sind alle Kinder  
der Ketura / Abraham iea- 34  
get Isaac / Die kinder aber  
Isaac sind Esau vñ Israel.  
Die kinder Esau sind Eli- 35  
phas / Negeus / Ieuss / Iae-  
lam / Korah. Die kinder Eli- 36  
phas sind: Lhemam / Omar /  
Bephi / Gaetham / Kenaas /  
Lhimma / Umalet. Die kin- 37  
der Neguel sind: Nahath /  
Serah / Samma vñ Misraim.  
Die kinder Seir sind: Lo- 38  
tham / Sobal / Zibeon / Ana /  
Dison / Ezer / Disan. Dietin 39  
der Lotham sind: Horv / Ho-  
man / vnd Lhimma waren  
Schwester Lothan. Die kin- 40  
der Sobal sind: Allian / Ma-  
nahath / Chal / Serphi / Onan.  
Die kinder Zibeon sind: Ana vnd Ana. Die kin-  
der Ana sind: Dison. Die kin- 41  
der Dison sind: Hamram /  
Esban / Jethras / Charan. Die 42  
Under Eger sind: Bilhan /  
Saewan / Jackan. Die kin-  
der Disan sind: Bi / vñ Charan.  
Dis sind die könige die re- 43  
gieret haben im lande Edom  
ehe den ein König regieret  
unter den kindern Israel.  
Bela der Sohn Beor vñnd  
seine Statt hieß Dimhaba.  
Vñ da Bela starb ward 44  
nig an seine statt Jobab der  
Sohn Sera von Bazra. Und 45  
da Jobab starb ward König  
an seine Statt Huzam auf  
der Lhemamiter Lande. Da 46  
Huzam starb / ward König  
an seine Statt Hada, der Sohn

Bedad / der die Midianiter  
schlug in der Moabit er sed  
vnd seine stadt hieß Arwih.  
47 Da Hadad starb / ward ho-  
nig an seine stadt Samla vñ  
48 Masret. Da Samla starb  
ward König an seine Statt  
Saul von Reboboth am  
49 Wasser. Da Saul starb  
ward König an seine Statt  
Baalhanan starb ward  
König an seine stadt Padad  
vnd seine stadt hieß Nagi  
vñ sein weib hieß Meleha  
keel / seine tochter Matroth.  
50 Mesahab tochter war: Da-  
ber Hadad starb / wurden  
fürst zu Edom / Fürst Lhu-  
na Fürst Alia / Fürst Yo-  
52 theth / Fürst Khalibama /  
Fürst Elas / Fürst Pinon.  
53 Fürst Kenaas / Fürst Lhemam /  
Fürst Mibjar / Fürst May-  
diel / Fürst Iram. Das sind  
die Fürsten zu Edom.

Cap. II. Geschlecht Regier  
von Juda bis auf David.

- 1 D Is sind die Kinder Is-  
rael: Ruben / Simon /  
Levi / Juda / Issachar / Se-  
bulon / Dan / Joseph / Ben  
Jamin / Naphtali / Gad /  
Aser. Die Kinder Juda sind:  
Her / Onan / Gela / die das  
wurden im geborn von den  
Cananitern / der Sohn  
Suhu. Her aber / der erste  
Sohn Juda / war soß für den  
Herrn / darumb tödter er ja-  
ne / 4 Zhamar aber seine Schwester  
gebar im Perez vnd Serah  
das aber Kinder Juda ware  
5 fünfe. Die Kinder Perez  
sind: Hezron vñnd Hamul.  
6 Die Kinder aber Serah sind:  
Simri / Ethan / Hemed / Bal-